

*Viendo hacia un mejor futuro, promoviendo el intercambio
entre los jóvenes, profundizando el entendimiento mutuo y
trabajando juntos*

(Sr. Eiichi Kawahara, Embajador del Japón, Chiquimula, Agosto
19 de 2016)



Honorable Director de USAC Chiquimula(CUNORI),Sr. Galdámes,



Señores y Señoras,

*Agradezco la oportunidad de poder dirigir unas
palabras a los estudiantes de la USAC y al
pueblo de Chiquimula.*

*Quisiera referirme a la experiencia de Japón en los últimos 71(setenta y un)
años, nuestras buenas relaciones bilaterales, los intercambios de jóvenes y la
promoción del programa académico.*

Experiencia japonesa en el pasado:

*Nos levantamos de las cenizas luego de la Segunda Guerra Mundial en 1945
(mil novecientos cuarenta y cinco). Las Fuerzas Aliadas de Ocupación
suministraron ayuda alimentaria a los japoneses hambrientos.*

*Japón inició como un país receptor de ayuda internacional. Pero en 1964,
Japón se convirtió en el anfitrión de los Juegos Olímpicos de Verano en Tokio.
Ese fue un evento simbólico que reflejó la recuperación del Japón y los milagros
del crecimiento de su economía.*

*En 1964 iniciamos nuestra cooperación técnica a los países de Asia.
En 1968(mil novecientos sesenta ocho), Japón se convirtió en la segunda
economía más grande del mundo. En la década de los años 90 fuimos el país
donante más grande del mundo.*

Japón está rodeado de mar y la única riqueza que tiene Japón es nuestra

gente con educación. Heredamos una rica cultura y tradiciones.

Nuestros padres se esforzaron por trabajar muy duro con pasión, creatividad y compartían valores para superar dificultades en años difíciles. Los japoneses hemos heredado este espíritu en nuestro ADN(a-de-e ne).

Creemos en poder crear un mejor futuro y asociación a través de esfuerzos conjuntos del pueblo del Japón y Guatemala.

Buenas relaciones bilaterales (entre Japón y Guatemala):

Hemos estado disfrutando de las buenas relaciones bilaterales entre Japón y Guatemala. El año pasado celebramos el 80 Aniversario de relaciones diplomáticas entre ambos países. Tomando esta oportunidad, espero fuertemente que más personas de ambos países puedan profundizar sus entendimientos mutuos.

En este sentido, me siento muy agradecido por encontrarme en Chiquimula para fortalecer lazos y promover aún más el entendimiento entre nuestros dos países a través del Océano Pacífico. Quisiera referirme a los eventos que estamos haciendo entre los dos países este año, en particular los siguientes:

Intercambio de jóvenes:

Después de Río en Brasil, las Olimpiadas de Verano de Tokio se llevarán a cabo en Junio de 2020 (dos mil veinte). Aprovechando esta oportunidad, Japón promueve el intercambio global en actividades deportivas incluyendo a Guatemala.

Mi Gobierno ha enviado a jóvenes voluntarios para promover el deporte entre niños y jóvenes de Guatemala, como el béisbol, gimnasia, natación.

En Marzo de este año, nuestra embajada envió a cinco jóvenes guatemaltecos brillantes a Japón por una invitación del gobierno del Japón, a través del programa llamado "Juntos!"

Este programa Juntos fue iniciado por el Primer Ministro japonés, Shinzo Abe, después de su viaje a América Latina en agosto de 2014.

Sr. Jorge Wong, de la USAC y otros cuatro guatemaltecos viajaron a Japón. 100 participantes de países de América Latina disfrutaron de su estancia, y viajaron por la parte occidental de Japón, como Kioto e Hiroshima bajo este programa. La segunda invitación del programa Juntos por el Gobierno de Japón dará inicio antes de finalizar este año.

-Becas del Gobierno del Japón-

Cada año enviamos varios becarios desde Guatemala a Japón para poder realizar sus estudios de posgrado, de licenciatura, de capacitación profesional técnica y entrenamiento de profesores en universidades.

Hemos enviado en total 101 becarios a Japón para mayor desarrollo de sus carreras académicas en distintos campos del conocimiento. Este programa de becas del gobierno se ha vuelto muy popular por el apoyo total del gobierno japonés, el cual paga la totalidad de los costos necesarios del estudio y vida en Japón.

Cada año también enviamos por dos semanas de entrenamiento al afortunado ganador del concurso de oratoria en idioma japonés. En agosto de este año, un maestro guatemalteco que enseña japonés en la USAC ha sido invitado a viajar al Japón por medio de la Fundación Japón para recibir un curso de capacitación por dos meses.

-Promoviendo la asociación entre universidades-

La Universidad de Kanazawa y las Universidades de San Carlos, Del Valle y Francisco Marroquin decidieron establecer relaciones de asociación a fin de promover el intercambio del conocimiento estudiantil y también del claustro de profesores.

El Rector de la Universidad Del Valle me indicó que el Dr. Amano de la Universidad de Nagoya en Japón, un científico japonés Premio Nobel, les visitará para dar la Conferencia Inaugural a principios de enero de 2017.

Vemos con mucha expectativa programas concretos de estudio e investigación conjunta entre ambos países en el ámbito académico.

La UFM ha sido sede por los últimos tres años de grupos de odontólogos japoneses que desean realizar prácticas a nivel avanzado de cirugías dentales aquí en Guatemala. En Agosto de este año, grupos de dentistas japoneses llegaron a la UFM en Guatemala para un curso organizado conjuntamente por la Universidad de Nueva York con el propósito de aplicar sus conocimientos más recientes.

Muchas gracias.